

نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة (مستحضرات) - 1986
يسوق الدواء بدون وصفة طبيب.

أوتيف®

قطرات عينية

التركيب:

المركبات الفعالة:

Carboxymethylcellulose sodium (type 7M8SFPH) 0.325% w/v كاربوكسي ميتيل سلولوز صوديوم
Carboxymethylcellulose sodium (type 7H3SXF 10-15) 0.175% w/v كاربوكسي ميتيل سلولوز صوديوم
Glycerin 0.9% w/v غليسرين 0,9%

لقائمة المواد غير الفعالة أنظر الفقرة 6 "معلومات إضافية".

اقرأ النشرة بإمعان حتى نهايتها قبل أن تستعمل الدواء. هذه النشرة تحوي معلومات موجزة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.
عليك استعمال المستحضر بصورة صحيحة. إستشر الصيدلي إذا كنت بحاجة لمعلومات إضافية. عليك مراجعة الطبيب إذا تفاقت الأعراض أو لم تتحسن بعد 3 أيام.

1) لأي غرض مخصص الدواء؟

للتخفيف المؤقت من الحرق، تهيج وعدم إرتياح نتيجة جفاف العين أو التعرض للرياح أو الشمس. يمكن أن يستعمل للوقاية من تهيج إضافي.

الفصيلة العلاجية:

يستعمل كمادة مزينة لعيون جافة.

2) قبل استعمال الدواء

لا يجوز استعمال الدواء إذا:
كنت حساساً (ألبرجي) للمركبات الفعالة أو لكل مركب من المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء
(لقائمة المواد غير الفعالة أنظر الفقرة 6 «معلومات إضافية»)
تغير لون المحلول أو إذا كان المحلول عكراً.

تحذيرات خاصة تتعلق باستعمال الدواء:

لتجنب حدوث تلوث، لا تدع طرف القنينة يمس أي سطح كان (بما في ذلك العين نفسها). يجب حفظ القنينة محكمة الإغلاق.

إذا كنت تتناول، أو إذا تناولت مؤخراً، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، إحك للطبيب أو الصيدلي.

استعمال الدواء والطعام

إذا كنت حساساً لأي طعام أو أي دواء، عليك إبلاغ الطبيب قبل بدء العلاج بهذا الدواء.

الحمل والرضاعة

إذا كنت حامل أو في فترة الرضاعة يجب إستشارة الطبيب أو الصيدلي قبل إستعمال هذا الدواء.

(3) كيفية إستعمال الدواء؟

عليك الإستيضاح من الطبيب أو من الصيدلي إذا لم تكن واثقاً.

- **المقدار الدوائي الإعتيادي عادةً هو قطرة واحدة أو اثنتين في العين الجافة، حسب اللزوم. إذا لم يتحسن الجفاف في عينيك خلال 3 أيام، أو إذا تفاقم الأعراض، يجب التوقف عن العلاج ومراجعة الطبيب.**
- **لا يجوز تجاوز المقدار الدوائي الموصى به.**
- **لا يجوز البلع! الدواء مخصص للإستعمال الخارجي فقط.**

يمكن إستعمال قطرات أوتيف® إذا كنت تضع عدسات لاصقة.

طريقة الإستعمال:

قبل الإستعمال، يجب التأكد بأن عبوة الوعاء مغلقة. إستعمل الدواء فقط إذا كان الختم الشفاف الموجود على القنينة كاملاً. لا يجوز الإستعمال إذا غير المحلول لونه أو إذا كان عكراً.

1. لتجنب حدوث تلوث، لا تدع طرف القنينة يمس أي سطح كان (بما في ذلك العين نفسها). يجب حفظ القنينة وهي مغلقة بصورة جيدة.
2. من الجائز أن تكون قنينة القطرات غير كاملة. خُصص هذا الأمر لإتاحة سيطرة أفضل على وتيرة التنقيط.
3. كيفية إستعمال القطرات: في بادئ الأمر، إغسل يديك. مِيل الرأس نحو الخلف. بواسطة السّبابة، إسحب الجفن السفلي نحو الأسفل، لتشكيل ما يشبه "جيب". يجب تنقيط الدواء داخل الـ "جيب" الذي تشكل. أغلق عينك بلطف. لا ترف. أبق عينك مغلقتين لفترة دقيقة حتى دقيقتين.
4. بعد إستعمال الدواء، إغسل يديك جيداً من أجل تنظيفها من بقايا الدواء.

إذا وصف لك هذا الدواء إضافة لمستحضر عيني آخر يجب الإنتظار حوالي 5 دقائق بين دواء وآخر. لا يجوز إستعمال هذا الدواء أكثر من 28 يوماً بعد فتح القنينة للمرة الأولى.

إذا إستعملت مقداراً دوائياً مفرطاً، أو إذا بلع طفل بالخطأ من الدواء، راجع الطبيب حالاً أو غرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر علبه الدواء معك. لا تتناول أدوية في العتمة! يجب فحص طابع الدواء والتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.

(4) الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن إستعمال أوتيف® قد يسبب أعراضاً جانبية عند بعض المستعملين. لا تتدهش من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز ألا تعاني أيّاً منها. يجب التوقف عن الإستعمال ومراجعة الطبيب حالاً إذا كنت تشعر بإحدى الأعراض التالية:

ألم في العين، تغيرات في الرؤية، إحمرار أو تهيج متواصلين بالعين لأكثر من 72 ساعة أو إذا تفاقم إحدى الأعراض الجانبية. عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، عليك إستشارة الطبيب.

(5) كيفية تخزين الدواء؟

تجنب التسمم!

يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي الأطفال و/أو الرضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب!

لا يجوز استعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على ظهر العلبة/ القنينة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر. يجب التخزين في مكان بارد، بدرجة حرارة دون 25 درجة مئوية. فترة الصلاحية بعد فتح القنينة للمرة الأولى: 28 يوم. لا يجوز تخزين أدوية مختلفة في نفس العلبة. لا يجوز استعمال أوبتيثف® إذا كنت تلاحظ أن المحلول غير لونه أو إذا كان عكراً.

6) معلومات إضافية

يحتوي الدواء بالإضافة للمركبات الفعالة، أيضاً
Boric acid, Erythritol, Levocarnitine, Sodium borate decahydrate, Sodium citrate dihydrate, Potassium chloride, Calcium chloride dihydrate, Magnesium chloride hexahydrate, Stabilized oxychloro complex (Purite®) and Purified water.

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة
أوبتيثف® 15 ملل محلول قطرات عينية معقمة ضمن قنينة متعددة المقادير الدوائية.

رقم سجل الدواء: 00-32038-45-145

المنتج: أليرجان، كاليفورنيا، الولايات المتحدة

صاحب الإمتياز: أليرجان إسرائيل م.ض.

المستورد: تراديس جات م.ض.، ص.ب. 7775، بيتح- تكفا 49170

أقرت وزارة الصحة صيغة هذه النشرة ومحتواها فُحص ورُخص في تاريخ: 2015/03/16

من أجل سهولة وتهوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.

OPTI DROP PL SH 070415